名花有主

梅舍

杜得望着他們走入殮室，忽然靈機一動，悄悄的走近唐平的車頭，掀開車頭蓋，伸入腦袋 悉索了半晌，然後鑽出來，他手裡多一個電池，匆匆的走回自己的車，把自己的電池取出，將唐平的放下，如此偷般換搭之後，舒壹口氣，拍拍手掌 可惜那些油渣拍不掉只好拿手絹出來揩。

這邊的唐平自作聞體貼小心的扶陶芷的背往桌隨裏走過去。

陶芷老不舒服他的手掌，扭扭身子，向前加快幾步，擺脫他，忽然聽到：

碰！

「育（勞口）！」

她一怔，回頭一看，唐平蹲着身子，雙手捧住小腿骨，嘴巴歪曲，鼻子皺在一堆，他的前邊就躺着一張翻倒的椅子。

「怎麼？」她關心的問：「踢翻了椅子？」

「沒有，沒有，」他摒住氣講，「走路不帶眼睛！」有女人說：

他就是因爲不戴眼鏡嘛，陶芷想，瞧瞧那個女人。

侍者走過來拉好椅子，說：「小心點。」

「沒事吧？」陶芷想走近去。

「沒事，」唐平英雄地挺挺胸「走，走吧，」

「他叫我走到那裏去？」侍者迷惑的望着唐平。

「哦——」唐平一看是侍者，而且瞧到男人聲音，不禁臉紅，「對不起，我以爲我的女朋友，」

「她早走在你的前面了，」侍者說「讓我來拉你過去，」侍者有些捉狹的說道，同時牽住唐平的手。

「瑪麗，以爲我瞎——」他怒不可遏的大叫，並且用力過度那手臂揮出弧度太大，忽覺手背刺痛，跟着聽到：

碰——碎！拍啦啦啦

兩杯紅豆水摔在桌上，再由桌上碎在地上，壹個鐵皮拖鞋在地上打滾，聲音寬敞效响樂。

「爲甚麼打掉我的拖鞋？」另一個侍者大喊，跟着幾個人的聲音同時呼喊

「我的旗袍呀！」一個女人叫。

「我的手上有血！」也是女人。

「我的領帶完了，」自然是男人。

「我的褲！」

「我的裙！」

「各位靜靜，」那好心的侍者首領：「汝們應該原諒，他是盲公而已。」

「甚麼盲公」

（二九）

癌是否絕症？

（王家駿）

一 何謂癌？

迅速增長的癌組織，對于各種營養物質的需要，會迫切到如此地步：營養輸入總是顯得不够 在癌腫內會逐漸形成若干新的血管，但是這種變化趕不上癌本身的增長速度，因此在迅速增長的癌腫中心區，癌組織本身的細胞通常死亡。

二 癌如何產生

（壹）幾種不同的學說

在談癌與生活的密切關係之前，先談談有關癌症成因的幾個學說。

這是一個很有趣而較深奧的問題，我原來計劃將各學者之學說提出來，加以解釋，但由於過於學術化 不得不割愛，只作較普通的介紹。

研究癌產生的內在原因，早在一玖壹叁年已，開始了，接着，各學者也都投進這個研究圈，進行研究，先後都提出自己的結果和見解，由於本病的成因與變化相當複雜，各學者研究的方式方法和道路不盡相同，所以研究的結果，所提出的見解也有很大的差別，其中好多已成歷史陳跡，已被推翻，但有些還互相爭論，各執壹說。

（壹七）

專上門修理 雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐
馬君寰
收費特廉估價從廉 電三式七式八六七 或三式五〇五式七
具政府牌照

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, 44, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors
梁馬廷瑞 JENNIE FERN Res. 289-4055
梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055
Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281

WALL & REDEKOP REALTY LTD.
1070 WEST BROADWAY
VANC. 9, B. C. 736-9111
馬暢煥 JAMES MAH
現有全新屋五十間，位置在本埠東部高尚區域，近學校及車站，交通利便，每間均有三睡房，大客廳，土庫底有紅毛坭，不潮濕，清潔空氣好，款式多種，機會難逢，預早選擇，機會較多，欲知詳細情形，請電話與馬暢煥接洽。
電話：四三五・一九五六

企連打埠
中西餐館出讓
函商面議均好
地址 Ming Inn, 234 Leon Ave., Kelowna B. C.
電話：762-2239

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
Phone: MU 3-1757
秋往冬來 冬年節近 選擇禮品 臘味最宜 飲酒送飯 雙方實惠 如蒙委託 代勞付寄
精製 白油腸 五花肉 鴨肝腸 晾肉餅 鴨下庄 大原鴨 豉鴨片 半磅庄盒牛肉脯 特製加李牛肉脯
蒙委託代理寄往國外或國內保證寄到途中損失原數奉賠
手續簡單只書明付貨及收貨人地址便妥
價目印備 函索即寄

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富 價錢克己服務 周到遠近聞名 華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2841
李榮住宅 255-9814

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
紅芽芋仔 揀手馬蹄 大肉生羌 鮮白菓 沙坪粉葛 各種新菜米 大三牙或 上海皮蛋
茅根竹蔗精 錢澍田氣痛丸 三角嘜止痛散 千斤籐風濕丸 上海新菜甫 日本扒尤魚 金山特級咸蛋 黃貞庵膏葯
每逢星期式猪肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券應被焚燬嗎？
你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債聯燕梳紙及屋契等故在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需僅之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
代收代付 各種燕梳 各類保險 買賣業務 揭按屋宇 收租管理
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 277-5841
梁鐵武 325-3757
梁慧超 266-8702
梁春廣 266-8702
商業樓宇 各種燕梳 新舊房屋 大小柏文
▲喜士定東街紅毛坭碼一連四間舖面十五年新平賣三萬四千元（梁鐵武）
▲喜士定街東三百號舖面兩間取價三萬壹千五百元（梁鐵武）
▲屋列治四年新屋名貴大方士時有浴室及睡房取價四萬七千五百元（黃劉慧楨）
▲喜士定近乃磨街西人舖主西殯館裝璜華瑰有燒酒會若加賣唐殯館更好全價一萬三千二百元（梁岳雄）
▲喜士定東街尾近串沙大學廣年新屋街角屋位置三個睡房兩個坐廳同在壹層大屋取價三萬四千九百元（梁春廣）
▲北雲哥華菓舖每月生意壹萬七千七百元無競爭好架撐店主要休息平賣式萬三千元（梁鐵武）
▲西區街角式十八組鋼根三合土稻文樓每年入息三萬四千元取價三十萬（梁一强）
▲近大學頓巴區五年新一間舖面二十組一個緣稻文街角位置年租叁萬九千式百元取價式十七萬五千元（梁一强）
▲商業區地段位于二十二街東式千九百號東南街角地濶一百七十尺全價六萬大千元（梁春廣）
▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩層樓大年新全價七萬元（梁岳雄）
▲太平代理人海火銅房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）
公證人 梁鐵武

光日袁
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656
裝修旅店殯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律懽迎

香港九龍黃大仙財帛觀音神廟
設片打街東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代稟神求簽詳解答
電話 255-8974 司理人黃植蛙啓
719 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大廳小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

瑪莉美容院
MARY'S BEAUTY SALON
527 E. HASTINGS ST.,
Phone: 254-2141
時代髮型 風格新穎 電髮恤髮 染髮假髮 新娘化裝
仕女光顧 無任歡迎
瑪莉美容院敬啓

中醫 余健漢
廣東中醫學校畢業
考試院衛生部註册
在國內行醫及香港行醫廿餘年
香港五邑工商會義診醫師
現由香港抵雲高華埠，定居佐治街東，224½ 余風采堂式樓
電話：六八八・五一八九

美寶
女界美容院
喜士定街東九號樓上
電話：三八六・四六一五
工夫老手 髮型最新
電話預約 保證滿意

Hi-Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 254-2797 - 874-6348
9 to 9 — 7 Days
專修傳眞機，收音機，立体聲機，自動洗衣機，乾衣機與及各種大小電器，保證妥當，僑胞光顧，格外歡迎。
司理人：關榮 關添偉

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C
Phone: 688-3329
專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚九時半敬希各位光臨指導 由即日起供應茶點

許忠鋁質窗門
價廉物美
電話 六七六・八〇四二

明達承接木工油漆
專做裝修門及時代化鋁窗
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

昌記裝修油漆公司
承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五・五九二七

雅園茶室
地址：跑馬路街二百七十七號
電話 六八八・六五二七
精製 中西點心 龍鳳喜飽 賀壽桃飽 宴會茶點 中秋月餅
特設隨意小菜

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
香港名師 特別小菜 南北美点 僑胞服務 享口福 打牙祭